

Stipendien von Bibliosuisse für Convegno delle Stelline, Mailand 2025

Sehr geehrte Damen und Herren,
geschätzte Kollegen und Kolleginnen

Der [Convegno delle Stelline](#) findet vom 12. bis 13. März 2025 in Mailand statt. Die Konferenz, die vom Palazzo Lombardia und der Piazza Città di Lombardia ausgerichtet wird, befasst sich in diesem Jahr mit dem hochaktuellen Thema der Notwendigkeit für Bibliotheken, sich mit einer zunehmend interdisziplinären Perspektive auseinanderzusetzen. Daher auch das Kongressthema: «Biblioteche oltre. I nuovi territori della interdisciplinarietà».

Bibliosuisse vergibt mit Unterstützung der Stiftung Movetia 4 Stipendien, welche Teilnahmegebühr, Reise- und Aufenthaltskosten für den Kongressbesuch umfassen. Sie geben Berufseinsteiger*innen und Kongress-Neulingen die Chance zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung sowie Einblick in den internationalen Ideenaustausch.

Sind Sie Berufseinsteiger*innen oder auch bereits branchenerfahren, aber ohne internationale Kongresserfahrung? Bringen Sie fundierte Italienischkenntnisse und Interesse an den Berufsthemen unserer italienischen Kolleg*innen sowie eine Mitgliedschaft bei Bibliosuisse mit? Dann bewerben Sie sich **bis 12. Februar 2025** mit dem angehängten Formular und einem kurzen Lebenslauf bei heike.ehrlicher@bibliosuisse.ch, Direktorin von Bibliosuisse.

Allfällige Fragen dazu beantwortet auch das Präsidium der Kommission Internationales, [Marie Catherine Beaulieu](#) (frz., englisch) und [David Trefas](#) (deutsch, englisch). Die Information über den Entscheid zur Teilnahme oder Ablehnung erfolgt zeitnah nach Ende der Bewerbungsfrist.

Mit besten Grüßen,
Kommission Internationales Bibliosuisse

Bourses de Bibliosuisse pour le Convegno delle Stelline, Milan 2025

Monsieur, Madame,
Chers et chères collègues,

Le [Convegno delle Stelline](#) se tiendra à Milan du 12 au 13 mars 2025.

La conférence, organisée par le Palazzo Lombardia et la Piazza Città di Lombardia, se penchera cette année sur le thème très actuel de la nécessité pour les bibliothèques - de se confronter à une perspective de plus en plus interdisciplinaire.

D'où le thème du congrès : « Biblioteche oltre. I nuovi territori della interdisciplinarietà ».

Avec le soutien de la Fondation Movetia, Bibliosuisse octroie 4 bourses comprenant les frais de participation, de voyage et de séjour pour assister au congrès. Elles donnent aux jeunes professionnels et aux nouveaux arrivants la possibilité de se développer personnellement et professionnellement ainsi que d'avoir un aperçu de l'échange international d'idées.

Vous êtes débutant-e ou vous avez déjà de l'expérience dans le domaine, mais vous n'avez pas d'expérience dans les congrès internationaux ? Vous avez de solides connaissances en italien, vous vous intéressez aux thèmes professionnels de nos collègues italien-ne-s et vous êtes membre de Bibliosuisse ? Dans ce cas, envoyez votre candidature jusqu'au 12 février 2025 à heike.ehrlicher@bibliosuisse.ch, directrice de Bibliosuisse, en remplissant le formulaire ci-joint et en joignant un bref CV et une lettre de motivation.

La présidence de la commission Affaires internationales, [Marie-Catherine Beaulieu](#) (fr., angl.) et [David Trefas](#), (all., angl.) répondra également aux éventuelles questions à ce sujet. L'information sur la décision de participation ou de refus sera communiquée rapidement après la fin du délai de candidature.

Meilleures salutations
Commission internationale Bibliosuisse

Borse di studio Bibliosuisse per il Convegno delle Stelline, Milano 2025

Gentili signore ed egregi signori,
Care colleghe e cari colleghi,

Il **Convegno delle Stelline** si terrà a Milano dal 12 al 13 marzo 2025.

Organizzato da Palazzo Lombardia e Piazza Città di Lombardia, il convegno di quest'anno si concentrerà sul tema di grande attualità della necessità per le biblioteche di confrontarsi con una prospettiva sempre più interdisciplinare.

Da qui il tema del congresso: "Biblioteche oltre. I nuovi territori dell'interdisciplinarietà".

Bibliosuisse, con il sostegno della Fondazione Movetia, assegna 4 borse di studio per la partecipazione al congresso. Queste ultime coprono la quota d'iscrizione, i costi di viaggio e quelli di soggiorno. I corsi di formazione offrono ai giovani professionisti e ai neofiti del congresso l'opportunità di uno sviluppo personale e professionale, oltre che una visione dello scambio internazionale di idee.

Siete all'inizio della vostra carriera o avete già esperienza nel settore ma non avete esperienza di congressi internazionali? Avete una buona conoscenza dell'italiano e un interesse per le tematiche professionali dei nostri colleghi italiani e siete membri di Bibliosuisse? Candidatevi entro il 12 febbraio 2025 con il modulo allegato e un breve CV a heike.ehrlicher@bibliosuisse.ch, direttrice di Bibliosuisse.

Le presidenti del Comitato Affari Internazionali, [Marie Catherine Beaulieu](#) (francese, inglese) e [David Trefas](#) (tedesco, inglese) saranno lieti di rispondere alle vostre domande. I candidati saranno informati della decisione di partecipare o meno poco dopo la scadenza della domanda.

Cordiali saluti
Commissione internazionale Bibliosuisse

Bibliosuisse scholarships for Convegno delle Stelline, Milan 2025

Dear Colleagues,

The [Convegno delle Stelline](#) will take place in Milan from 12 to 13 March 2025.

The conference, hosted by Palazzo Lombardia and Piazza Città di Lombardia, will address the highly topical issue of the need for libraries to engage with an increasingly interdisciplinary perspective.

Hence the conference theme: 'Biblioteche oltre. I nuovi territori della interdisciplinarietà'.

With the support of the Movetia Foundation, Bibliosuisse will award 4 scholarships to attend the congress that include participation fees, travel and subsistence costs. This will give young professionals and conference newcomers the chance to develop personally and professionally, as well as providing insights into the international exchange of ideas.

Are you a young professional or do you already have professional expertise but no international conference experience? Do you have a sound knowledge of Italian, an interest in the professional topics of our Italian colleagues and a membership of Bibliosuisse? Then apply by 12 February 2025 to heike.ehrlicher@bibliosuisse.ch, Director of Bibliosuisse, with the attached form and a short CV.

Any questions can also be addressed to the chair of the International Affairs Committee, [Marie Catherine Beaulieu](#) (French, English) and [David Trefas](#), (German, English). Applicants will be informed of the decision regarding their application promptly after the application deadline. We look forward to receiving your applications.

Kind regards

Bibliosuisse International Commission